



4/6
ANS

HIVER
2026/27

MON PREMIER PONEY ET LES ANIMAUX DE LA FERME



Chevillon



8 jours



Automne
Hiver
Printemps

La première colo de votre enfant et de son doudou dans un cadre familial pour câliner son poney préféré, découvrir l'équitation et les animaux de la ferme.

DÉPART & RETOUR

RENDEZ-VOUS SUR PLACE



DÉBUT DE SÉJOUR | À 14H30



FIN DE SÉJOUR | À 10H30

Votre enfant est inscrit en « rendez-vous sur place » :
vous le conduisez directement au centre de vacances et vous venez le chercher à la fin de sa colo.

Adresse

Domaine Equestre de Chevillon
19, Les Bertins - Chevillon
89120 Charny Orée de Puisaye

Contact

Téléphone : 03 86 73 50 20



Accès au centre en voiture : Dans le sens Paris/Lyon, prendre sortie 18 “Joigny” et dans le sens Lyon/Paris, prendre sortie 18 “Charny”, puis prendre D943 direction “Charny” sur 3 km, puis prendre D16 à gauche direction “Chevillon/Charny” sur 2 km, puis prendre la route à gauche indiquant “Domaine Équestre” / “**Les Bertins**” sur 3 km.



Accès en train : Gare de Joigny à 20 km
(durée indicative : 01h20 de Paris Bercy ou 01h55 de Paris Gare de Lyon)



REPAS

Premier repas servi : goûter

Dernier repas servi : petit-déjeuner



Villes de départ

En Autocar de Paris jusqu'au centre de vacances

LE CENTRE DE VACANCES

Dans un site protégé, au coeur de la Puisaye, le centre se trouve à 1h45 de Paris, à 20 km de Joigny et à 40 km d'Auxerre. Le domaine équestre de Chevillon offre un cadre exceptionnel, avec un hébergement de plein pied, conçu en petites unités permettant d'accueillir votre enfant dans un cadre confortable et familial.

Les chambres comptent de 2 à 8 lits. Sanitaires attenants ou dans les chambres.

Les 4 salles polyvalentes, dont une salle de spectacle équipée en son et lumière, offrent des possibilités d'animations variées.



Effectif du groupe : 20 jeunes

Capacité d'accueil de la colonie de vacances : 90 jeunes

LA RÉGION



Situé au cœur d'un environnement naturel préservé, Chevillon offre un cadre idéal pour se ressourcer et profiter d'un séjour au calme. Entre paysages verdoyants, patrimoine local et nombreuses possibilités de promenades et d'activités de plein air, la région invite à découvrir la nature et à partager des moments entre amis



LE PROJET ÉDUCATIF

Fruit du travail de professionnels des vacances et spécialistes de l'enfance, notre projet éducatif reflète notre ADN et les valeurs que nous véhiculons. Il permet d'avoir un cadre qui associe à la fois pédagogie et divertissement.

NOS ENGAGEMENTS

DES ENFANTS ÉPANOUIS

Avec Vacances pour tous, plus on est différents, plus on rit ! On peut ainsi se révéler individuellement et s'épanouir collectivement dans le respect de l'autre. La diversité, la mixité, l'égalité garçons-filles sont les piliers de notre identité.



DES COLOS INCLUSIVES

Nous favorisons l'inclusion des enfants en situation de handicap et la mixité sociale, avec un accompagnement adapté et des activités aménagées. Nos séjours sont proposés à un prix juste, accessibles au plus grand nombre, sans compromis sur la qualité.



UNE APPROCHE ÉCO-RESPONSABLE

Nous privilégions autant que possible les ressources locales, qu'elles soient alimentaires ou professionnelles, afin de soutenir l'économie de proximité. Dans une démarche de transition écologique, nous mettons en place des critères d'écocertification intégrant des actions concrètes sur la gestion de l'eau, la réduction des déchets et le recours à une alimentation biologique. Par ailleurs, les travaux d'amélioration menés progressivement contribuent à la réduction de notre empreinte carbone.



Ligue de l'enseignement – Vacances pour tous – 21 rue Saint-Fargeau – CS 72021-75989 PARIS CEDEX 20

Agréée DJEPVA par le Ministère de la Jeunesse, des Sports et de la Vie Associative inscrite au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours

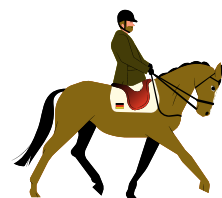
Certification d'Immatriculation Atout France (Article R. 211-21 du code du tourisme) : IM 075 100 379-Agrément national d'organisme de tourisme social et familial n° 06.07.04

Association reconnue d'utilité publique par décret du 31 mai 1930

Séjour déclaré auprès des services de l'État – Éducation nationale, et spécifiquement auprès du Service Départemental à la Jeunesse, à l'Engagement et aux Sports (SDJES)



LES ACTIVITÉS



3h/jour

PONEY



3h/jour au contact des animaux, dont **1 h 30 d'équitation**, encadrées par des moniteurs permanents diplômés d'État, spécialement formés pour l'accueil des plus petits. Votre enfant découvrira l'équitation en toute sécurité grâce à une pédagogie ludique. Il pourra soigner et monter son poney, découvrir reprises, promenades, jeux équestres, voltige... Et repartir avec un diplôme.

LA FERME PÉDAGOGIQUE

Poules, lapins, chèvres, moutons, canards, cochons pourront être caressés et nourris. Les enfants joueront les apprentis fermiers, changeront les litières, ramasseront des œufs et assisteront à leur éclosion, et s'essaieront à la culture et à l'entretien d'un potager.



ACTIVITÉS COMPLÉMENTAIRES



La ferme pédagogique



Théâtre



Activités manuelles



Trampoline



Spectacles



Jeux d'extérieur



LA VIE EN COLLECTIVITÉ CHEZ NOUS



ÉQUIPE D'ENCADREMENT

Le centre de vacances est un établissement permanent ouvert toute l'année, accueillant des séjours de vacances, mais aussi des classes de découverte agréées par le ministère de l'Education nationale. Les jeunes sont ainsi accueillis par une équipe de professionnels, complétée par des animateurs diplômés BAFA sous la direction d'un directeur BAFD.



RESTAURATION

Les menus, copieux et équilibrés, sont élaborés par une diététicienne et servis à heures régulières.

C'est un temps éducatif, durant lequel les animateurs veillent à ce que chacun goûte de tout et mange suffisamment.

Un menu de substitution peut être proposé pour les enfants ayant des convictions religieuses ou philosophiques.



ALLERGIES

Il est indispensable de nous transmettre, dès l'inscription, tous les documents médicaux afin que nous puissions évaluer notre capacité à respecter les interdictions alimentaires liées à des risques allergiques. Si l'interdiction pour raisons médicales était impossible à mettre en œuvre, nous vous le ferions savoir et nous serions contraints de ne pas accepter l'inscription de l'enfant.



LAVAGE DU LINGE

Il est lavé en cas de nécessité dans la semaine et au besoin.

Les enfants auront la possibilité, pour les linges les plus fragiles, de les laver à la main.

IMPORTANT !

Si le comportement de votre enfant était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous efforçons de proposer à chacun d'entre eux, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à votre charge. Tout retour à domicile, hors décision médicale sera à votre charge, sans remboursement des jours non consommés. Toute consommation, détention ou incitation à l'usage de cigarettes, cigarettes électroniques ou tout autre produit assimilé est strictement interdite.





LA VIE EN COLLECTIVITÉ CHEZ NOUS



CONTACT AVEC LES ENFANTS

Un accès au blog **OnDonneDesNouvelles.com** sera donné sur la convocation de départ. L'équipe du centre fera le maximum pour mettre à jour ce blog le plus souvent possible.

Ne soyez pas trop déçus si les nouvelles sont irrégulières ; c'est souvent le signe de vacances riches et actives pour vos enfants.

En cas d'urgence (pour des causes graves et réelles) vous pouvez joindre la direction des séjours au numéro **03 86 73 50 23** en dehors des horaires d'ouverture du standard .



RÈGLES DE VIE EN COLLECTIVITÉ

À travers les activités proposées, les animateurs encourageront chaque enfant à développer : la prise de responsabilités, l'autonomie adaptée à ses capacités, le plaisir, ainsi que la découverte du milieu naturel et des traditions locales. Ils veilleront à organiser la vie quotidienne de manière à respecter les besoins individuels de chaque enfant : sommeil, alimentation et hygiène.

- La vie collective sera structurée pour respecter les rythmes et besoins spécifiques de chaque enfant.
- Les moments de lever, petit-déjeuner et coucher seront adaptés à chaque enfant de manière individualisée.
- Le lavage du linge n'étant pas prévu, nous vous demandons de bien veiller à fournir le nécessaire et à ne pas oublier des tenues chaudes et adaptées aux activités neige.
- Un assistant sanitaire diplômé assure le suivi de la santé de tous les participants, en collaboration avec le médecin référent du centre. Il est essentiel de veiller à ce que le dossier d'inscription soit complet, en particulier la section « renseignements médicaux », et que le certificat médical soit fourni, compte tenu de la pratique d'activités sportives.
- Concernant les moments de la vie quotidienne — lever, toilette, repas, courrier, argent de poche, linge — un adulte sera responsable d'un petit groupe de 8 à 10 enfants tout au long du séjour, afin de créer un environnement sécurisant et de permettre à chaque enfant de conserver ses repères. Cela est particulièrement crucial pour les plus jeunes, qui ont besoin de se sentir en sécurité.



UNE JOURNÉE TYPE



LE MATIN

Après un réveil en douceur et un bon petit déjeuner, une belle journée s'annonce. En attendant que tous les copains soient réveillés, des jeux calmes sont proposés par les animateurs.

Pour la toilette, les animateurs s'assurent que tous les enfants prennent leur douche et se brossent les dents.

La propreté, c'est important !



LES ACTIVITÉS

Le matin

Une fois la toilette effectuée, place aux premières activités équestres de la journée : équitation, promenade, voltige, soins au poneys, jeux, pansage...

L'après-midi

En début d'après-midi, des temps calmes sont mis en place, adaptés à l'âge des participants (sieste pour les tout-petits, lecture, jeux, ping-pong).

Et c'est reparti pour les activités ! ferme, soins des animaux, fabrication de confitures et jeux d'extérieur , il y en a pour tous les goûts.

On se dépense et on s'amuse avant la pause goûter.

Tout au long du séjour, les jeunes peuvent s'exprimer et être force de proposition.



LE TEMPS DES REPAS

Composés de plats variés et équilibrés préparés avec soin, les repas ont lieu en présence des animateurs qui veillent à leur bon déroulement.

Du petit-déjeuner au dîner, l'assiette a du goût !



LA FIN DE JOURNÉE

Après une belle journée avec les copains et le repas du soir, les veillées sont adaptées à l'âge et à l'énergie des enfants.

Les plus grands pourront participer à des activités pendant que les plus petits profiteront de moments de détente et de repos. Nous veillons à ce que le temps de sommeil nécessaire à chaque enfant soit respecté.

Et bien sûr, on n'oublie pas la toilette du soir !



PRÉPARER VOTRE SÉJOUR



Linge

Tout le linge doit être marqué au nom de l'enfant (marqueur indélébile ou bande cousue). Merci d'éviter les vêtements de valeur.



Argent de poche

La perte d'argent liquide amené par l'enfant n'est pas garantie par l'assurance. Une petite somme (5 à 10 €) est largement suffisante. Un système de banque est proposé aux enfants pour éviter toute perte.



Téléphone

Des créneaux horaires sont prévus pour permettre aux enfants de téléphoner à leur famille. Les téléphones portables, récupérés en début de séjour afin d'éviter les casses, vols et perturbations de la vie collective.



Objets de valeur

Il est déconseillé de prévoir des vêtements et objets de valeur. Toute disparition d'objets personnels devra être signalée au directeur dès son constat et, en tout état de cause, avant la fin du séjour.



Santé

N'oubliez pas de nous communiquer toutes recommandations utiles. L'assistance sanitaire est en contact avec les services médicaux locaux.



Coutumes alimentaires

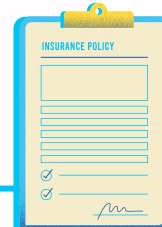
Elles sont respectées dans le cadre du principe de laïcité en centre de vacances. Des précautions spécifiques sont mises en place pour les allergies alimentaires, qui doivent être signalées avant le séjour.



Assurance

Tous nos séjours sont couverts par notre assurance, en responsabilité civile de base, protection juridique, assurance des personnes, assistance des personnes (assistance rapatriement sanitaire). En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la Sécurité Sociale et de votre mutuelle.

ASSURANCE VOYAGE



Dans le cadre des garanties souscrites à leur profit par AXA France IARD, tous les participants à un voyage ou à un séjour proposé par Vacances pour tous bénéficient gratuitement des garanties principales suivantes :

Assureur : AXA France IARD

Référence du contrat : n° 10959997704

Nature des garanties :

- Responsabilité civile professionnelle d'opérateur de voyages et de séjours ;
- Responsabilité civile liée à l'exploitation du Domaine Équestre de Chevillon ;
- Colonies de vacances ;
- Classes vertes ;
- Gîtes ;
- Activités liées à l'équitation (hors exploitation de centre équestre avec enseignement récurrent et compétitions).

Principaux niveaux de couverture :

- Tous dommages corporels, matériels et immatériels confondus : 9 000 000 € par année d'assurance ;
- Dommages corporels : 9 000 000 € par année d'assurance ;
- Dommages matériels et immatériels consécutifs : 1 200 000 € par année d'assurance ;
- Dommages immatériels non consécutifs : 150 000 € par année d'assurance ;
- Dommages aux biens confiés : 150 000 € par sinistre ;
- Faute inexcusable : 2 000 000 € par année d'assurance, dont 1 000 000 € par sinistre ;
- Atteinte accidentelle à l'environnement : 1 000 000 € par année d'assurance ;
- Responsabilité civile professionnelle : 1 000 000 € par année d'assurance ;
- Perte, vol ou détérioration de bagages : 45 000 € par année d'assurance ;
- Frais exposés par l'assuré : 75 000 € par année d'assurance ;
- Garantie recours : 20 000 € par litige.

Principales franchises :

- Dommages corporels : sans franchise ;
- Dommages matériels et immatériels consécutifs : 380 € ;
- Dommages immatériels non consécutifs : 10 % du sinistre (minimum 400 €, maximum 2 500 €) ;
- Dommages aux biens confiés : 10 % du sinistre (minimum 400 €, maximum 2 500 €) ;
- Responsabilité civile professionnelle : 10 % du sinistre (minimum 400 €, maximum 2 500 €).

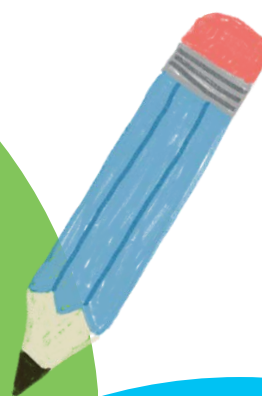
Attention ! Chaque personne faisant l'objet d'un rapatriement sanitaire en avion doit obligatoirement être porteuse de l'original de sa carte nationale d'identité ou de son passeport.

Attention ! Les assurances exposées ci-dessus sont présentées à titre purement indicatif. Seules les conditions générales et particulières des garanties procurées par Nom de l'assureur, et que chaque participant peut réclamer, ont valeur contractuelle et engagent les parties.



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- ✓ Fiche de renseignement
- ✓ Informations sanitaires et médicales
- ✓ Autorisation du droit à l'image
- ✓ La fiche niveau équitation
- ✓ Attestation de sécurité sociale



DOCUMENTS COMPLÉMENTAIRES

- ✓ Allergie alimentaire
- ✓ PAI si le jeune est en situation de handicap
- ✓ Allergie non alimentaire
- ✓ CNI
- ✓ Autorisation médicale pratique sportive
- ✓ Fiche trousseau
- ✓ Ordonnance lunette / médicaments
- ✓ Autorisation de sortie du territoire

Rendez-vous sur l'espace client

Vous pouvez désormais remplir vos différents formulaires directement en ligne en vous rendant sur votre [espace client](#).

Retrouvez toutes les informations nécessaires avant, pendant ou après le séjour dans notre guide pratique.



FICHE TROUSSEAU



Nom et Prénom de l'enfant :

Séjour - date et lieu :



Il est recommandé que le linge et les vêtements soient **marqués avec le nom et prénom de l'enfant**.
Ce que l'enfant porte le jour du départ est compris dans la liste. La fiche trousseau doit être dans la valise.

À EMPORTER	FOURNI PAR LES PARENTS	RELEVÉ À L'ARRIVÉE	RELEVÉ AU DÉPART	OBSERVATIONS
1 Bombe d'équitation				
10 Slips ou culottes				
2 Sous pull				
10 Chaussettes montantes				
2 Pantalons + 2 d'équitation				
8 Tee-shirt				
2 Pull chaud				
2 Pyjama				
2 Collants chauds (équitation) Séjours automne/hiver				
1 K-Way				
1 Manteau chaud				
1 Paire de gants d'équitation Séjours automne/hiver				
1 Paire de gants Séjours automne/hiver				
1 Écharpe Séjours automne/hiver				
1 Bottes + Baskets				
1 Paire de chaussons				
Serviette + gant de toilette				
Trousse de toilette complète				
2 Shorts / 1 casquette Séjours printemps				
Mouchoirs en papier				
Sac de linge sale				
Nécessaire courrier				